

## مفهوم علوم انسانی در اندیشهٔ متاخر ویلهلم دیلتای

فخری ملکی\*

رضا داوری اردکانی\*\*

### چکیده

دیلتای در بخش اول اندیشه‌اش برای استقلال‌بخشیدن به علوم انسانی موفقیت چندانی به دست نیاورد، بدین جهت برای یافتن راه حل مناسب در اندیشهٔ اولیهٔ خود تأمل و آن را بازبینی کرد. دستاورد این تلاش مجدد این بود که تنها با روش درون‌بینی نمی‌توان علوم انسانی تأسیس کرد، زیرا طریق درون‌نگری اساساً واسطهٔ تفہیم و تفاهم قرار نمی‌گیرد. بنابراین دیلتای در بخش دوم اندیشه‌اش معتقد می‌شود که باید تاریخ را آینهٔ قرار داد و از طریق تأمل در آن به شناخت خود رسید. مفاهیم کلیدی که دیلتای برای رسیدن به مقصد خود به کار می‌برد عبارت‌اند از: تجربهٔ زیسته، عینیت‌یافنگی روح، و فهم.

فهم از نظر دیلتای بازسازی و بازتولید محتوای فکری نهفته در یک جلوهٔ فیزیکی است. در این بازسازی باید به فضای فکری و زمینه‌های تاریخی - فرهنگی و سایر اموری که با مؤلف نسبت دارد توجه شود. دیلتای مقولاتی را در مقابل با مقولات صوری تحت عنوان مقولات حیات معرفی می‌کند که شامل زمان، معنا، ارزش، غایت، و نیروی مولد است. از میان این مقولات زمان جایگاه ویژه‌ای در نظام فکری دیلتای دارد، زیرا مقولات دیگر از تأمل در این مقوله به دست می‌آید.

**کلیدواژه‌ها:** علوم انسانی، فهم، عینیت‌یافنگی روح، تجربهٔ زیسته و هرمنوتیک.

\* دانشجوی دکتری فلسفه، دانشکده حقوق، الهیات، و علوم سیاسی، واحد علوم و تحقیقات، دانشگاه آزاد اسلامی، تهران، ایران، fakhrimaleki39@gmail.com

\*\* استاد فلسفه، دانشکده حقوق، الهیات، و علوم سیاسی، واحد علوم و تحقیقات، دانشگاه آزاد اسلامی، تهران، rdavari@ias.ac.ir

تاریخ دریافت: ۱۳۹۸/۰۲/۲۴، تاریخ پذیرش: ۱۳۹۸/۰۸/۱۳

## ۱. مقدمه

ویلهلم دیلتای، فیلسوف آلمانی، از سال ۱۸۳۳ تا ۱۹۱۱ زندگی کرد. دیلتای فیلسفانی هم‌چون کانت، هگل، شلایرماخر، و سایر فیلسفان قبلاً از خود را در پیشینه فکری و فرهنگی خود دارد. وی همه آن‌ها را سنجش و ارزیابی کرد و تلاش کرد از عناصر فکری آن‌ها در ساختن بنایی نو بهره گیرد. بنابراین دیلتای به اعتباری در ادامه کار کانت طی طریق کرد. او عنوان طرح کلی خود را نقد عقل تاریخی نامید و با تحقیق در چگونگی شکل‌گیری جهان تاریخی تلاش کرد مبانی علم‌شناسخی علوم انسانی را تأسیس کند. دیلتای علم را به دو بخش علوم انسانی و علوم طبیعی تقسیم می‌کند و برای علوم انسانی اصطلاح (Geisteswissenschaften) را به کار می‌برد و در توضیح آن می‌گوید: هرچند Giest (روح) در عبارت (Geisteswissenschaften) موضوع این علوم را به‌طور کامل معرفی نمی‌کند، اما این ویژگی را دارد که محور و محدوده امور واقعی را هرچند به‌طور ناقص نشان می‌دهد و این علوم را از علوم طبیعی متمایز می‌کند (*Introduction to the Human Science*: 58). از نظر دیلتای علوم انسانی به عنوان واحدی متمایز از علوم طبیعی ریشه در عمق و کلیت خودآگاهی انسان دارد و انسان در درون خودآگاهی خود حاکمیت اراده، مسئولیت درقبال افعال خویش، قابلیت نهادن هرچیزی در بوتۀ اندیشه، و قابلیت مقاومت در مقابل هر نوع تعذر با تکیه بر اختیار خود را در می‌یابد. این امر انسان را از بقیه طبیعت متمایز می‌کند (ibid.). بر این اساس دیلتای توسل به عقل را به عنوان تنها سنجه و معیار حقیقت که مهم‌ترین ارمنان عصر روشن‌گری به‌ویژه کانت بود به‌شدت نقد کرد.

هم‌چنین دیلتای در موضوع تاریخ‌مندی و روح عینی و ام‌دار هگل است و تأثیر زیادی از او پذیرفته است. دیلتای تعیین‌یافتنی زندگی را روح عینی می‌نامد، اما معنایی که دیلتای از روح عینی در نظر دارد از معنای مدنظر هگل متمایز است. به‌نظر دیلتای روح عینی از طریق استدلال حاصل نمی‌شود، بلکه از طریق شبکه ساختاری واحدهای زنده یعنی افراد بشر فهمیده می‌شود. بنابراین دیلتای به شناخت فراتجربی قائل نیست. وی اساس شناخت انسان را تجربه و انسان را موجودی تاریخی می‌داند. به همین دلیل معتقد است که انسان می‌تواند تاریخ را بفهمد. پس باید تعیین‌یافتنگی‌های تاریخی را بازشناسی کنیم تا به معرفت معتبر در حوزه علوم انسانی دست یابیم (دیلتای ۱۳۸۹: ۲۵۵-۲۶۰). شلایرماخر فیلسوف بعدی است که بیش‌ترین تأثیر را در اندیشه دیلتای داشته است. شلایرماخر معتقد بود فهمیدن به‌مدد اشتراک نوع انسانی در آگاهی مقدور است و بر همین اساس اشتراک در انسانیت را پایه و

اساس هرگونه فهمی در نظر گرفت و شناخت و آگاهی را تجربه مجدد و بازسازی و بازتولید ذهنیت صاحب اثر دانست. این نظر که ایده‌ای نو در اندیشه شلایرماخر بود دیلتای را تحت تأثیر قرار داد. دیلتای با تعمیم این ایده به کلیه علوم انسانی در صدد برآمد که روش‌شناسی عامی برای رسیدن به این همدلی و بازسازی درباب کلیه شاخه‌های علوم انسانی به دست آورد. به نظر دیلتای در این صورت است که می‌توانیم درکی از جهان تاریخی به دست آوریم (واعظی ۱۳۹۳: ۹۷).

دیلتای در مرحله اول اندیشه‌اش شبکه روحی (life-nexus) را زمینه روابط علوم انسانی دانست و سعی کرد با پروزاندن روان‌شناسی توصیفی علوم انسانی را از مشکلاتی که روان‌شناسی تبیینی ایجاد کرده است نجات دهد.<sup>۱</sup>

در رساله *ایده‌هایی برای نوعی روان‌شناسی توصیفی و تحلیلی* (*Ideas for a Descriptive and Analytic Psychology*) که در سال ۱۸۹۴ نگاشته است میان تبیین و فهم تمایز می‌گذارد. به نظر دیلتای تبیین از طریق فرایندهای فکری به دست می‌آید، اما در تجربه زیسته و فهم کلیه قوای ذهنی همکاری می‌کنند و پیوستگی آن متعلق به کل حیات روانی و تجربه بی‌واسطه است (Makkreel 2016).

شناخت حیات روانی به نحو بی‌واسطه در ادراک درونی ما نهاده شده است. اگر فاقد این ادراک بودیم نمی‌توانستیم شناختی از دیگران به دست آوریم، زیرا بین ما و افراد دیگر هیچ‌گونه ارتباط بی‌واسطه یا ذهن خوانی وجود ندارد. ما احوال روانی خود را به آنها نسبت می‌دهیم و بنابراین شناخت موجودات زنده دیگر تغییر شکل همان چیزی است که ما در درون خودمان دریافت می‌کنیم.

رساله *خاستگاه باور ما به واقعیت جهان خارج و توجیه آن‌ها* (*The Origin of Our Belief in The Reality of the External World and Its Justification*) نیز که به سال ۱۸۹۰ تعلق دارد در مرحله اول اندیشه دیلتای موقعیتی کانونی دارد. دسترسی اولیه ما به جهان خارج امری استنتاجی نیست، بلکه جهان خارج بهمنزله مقاومت دربرابر اراده احساس می‌شود (ibid.: 2-3). در همین رساله ذیل عنوان اصل پدیداری بودن بیان می‌کند همه اشیای خارجی نیز فقط به عنوان پیوندهای امور واقع یا رویدادهای آگاهی به من داده شده است. یک شیء، یک متعلق ادراک، فقط در آگاهی و برای آگاهی موجود است (دیلتای ۱۳۹۲: ۵۴).

اما دیلتای در مرحله اول اندیشه‌اش با مشکل بزرگی مواجه می‌شود و آن این که اگر موضوع علوم انسانی واقعیتی درونی است و در تجربه درونی به ما داده می‌شود، چگونه می‌توان تجربه درونی را که امری فردی و شخصی است به سطح اعتبار کلی رساند؟

به همین دلیل دیلتای دوره نخست اندیشه‌اش را بازبینی کرد و پس از فرازوفروود بسیار پی برد که روش درون‌نگری به‌نهایی نمی‌تواند مبنای علوم انسانی قرار گیرد، زیرا روش درون‌نگری فردی، جزئی، و شهودی است و بنابراین واسطه تفهیم و تفاهم قرار نمی‌گیرد. بنابراین برای شناخت انسان باید جهت خود را تغییر دهیم و از بیرون به درون حرکت کنیم و مبنای علوم انسانی را عینیت‌یافتنگی‌های زندگی قرار دهیم. وقتی موضوع علوم انسانی عینیت‌یافتنگی‌های زندگی باشد، در این صورت روش هرمنوتیکی به‌میان می‌آید و دامنه آن کل تاریخ را در بر می‌گیرد و بنابراین هرچیزی که عینیت روح انسان باشد آن‌جا قلمرو علوم انسانی خواهد بود.

مقاله «ظهور هرمنوتیک» (The Rise of Hermeneutics) دیلتای که متعلق به سال ۱۹۰۰ است با تأمل در مسئله فوق شکل گرفته است. در این رساله دیلتای فهمیدن خویشتن را تنها از خارج ممکن و شرط اعتماد و اتکا به فهم را تفسیر عینیت‌یافتنگی‌های زندگی می‌داند. بنابراین پاسخ سؤال «چگونه می‌توان خود را شناخت؟» این است که تنها راه مناسب راه تاریخ و فهم عینیت‌یافتنگی‌های روح است. اهتمام دیلتای در مرحله دوم اندیشه‌اش این است که روش فهم تاریخی را قاعده‌مند کند تا جویندگان این راه بتوانند بارها به آن بازگردند.

دیلتای فهم قاعده‌مند عینیت‌یافتنگی‌های ثابت و نسبتاً همیشگی زندگی را هرمنوتیک نام می‌نہد. دانش هرمنوتیک امکان تفسیر دارای اعتبار کلی برپایه تحلیل فهم را رقم می‌زند و درنهایت به راه حلی برای مسئله عینیت می‌رسد. تحلیل فهم در کنار تجربه درونی جا می‌گیرد و هردو در کنار هم امکان و حدود معرفت دارای اعتبار کلی در علوم انسانی را نشان می‌دهند (Dilthey 1996: 237-238).

رساله دیگری که دیلتای در آن به طور مبسوط به مشکل عینیت در علوم انسانی پرداخته است *تشکل جهان تاریخی* (*The Formation of the Historical World in the Human Sciences*) است که در سال ۱۹۱۰ منتشر شده است. در این رساله نیز دیلتای تعیین‌یافتنگی‌های زندگی را موضوع علوم انسانی می‌داند. به‌نظر دیلتای تعیین‌یافتنگی مرتبط با تجربه زیسته است که از طریق آن انسان از معنا و محتوای زندگی خود آگاه می‌شود و می‌تواند معنا و محتوای زندگی دیگران را تفسیر کند. بدین ترتیب مفهوم علوم انسانی توسط تعیین‌یافتنگی‌های زندگی در جهان خارج تعریف می‌شود. روح انسان فقط می‌تواند چیزی را بفهمد که خود آفریده است. هرچیزی که انسان مهر تولید خود را بر آن زده است موضوع علوم انسانی است (Dilthey 2003: 170-190).

از نظر دیلتای ما هیچ معنایی را از جهان وارد زندگی نمی‌کنیم، بلکه این زندگی است که به جهان معنی می‌دهد و امکانی را به روی انسان می‌گشاید تا معنا در وجود تاریخی آن‌ها تحقق یابد، زیرا انسان موجودی تاریخی است و به همین دلیل می‌تواند ناظر تاریخ باشد. پس انسان‌ها صرفاً از طریق درون‌نگری خود را نمی‌شناسند، بلکه در آینهٔ تاریخ نیز به شناخت خود می‌رسند. بنابراین جهان تاریخی را باید به عنوان یک کل، این کل را به عنوان نظامی مولد، و این نظام را نیز به عنوان وضع‌کنندهٔ ارزش‌ها و غایات، یعنی به عنوان نظامی خلاق، محسوب کنیم (ibid.: 177).

دیلتای برای رسیدن به مقصود خود مفاهیمی را در نظر می‌گیرد که درادمه خواهد آمد.

## ۲. تجربه

کلمهٔ «تجربه» در زبان آلمانی هم‌ریشه با فعل زیستن (leben) است و صورت مؤکد آن دال بر بی‌واسطگی خود زندگی در مواجههٔ ما با آن است (پالمر ۱۳۷۷: ۱۱۹). کلمهٔ تجربهٔ زیسته (Erlebnis) که دیلتای آن را با توجه به ریشهٔ فعل زیستن انتخاب کرده است از واژه‌های محوری دورهٔ اول و دوم اندیشهٔ او محسوب می‌شود. از نظر دیلتای اصل تجربهٔ زیسته این است که هر آن‌چه برای ما وجود دارد فقط به عنوان داده‌ای در زمان حال چنین است. حتی وقتی تجربهٔ زیسته‌ای گذشته باشد فقط به عنوان داده‌ای در تجربه‌ای حاضر برای ما وجود دارد (دیلتای ۱۳۸۹: ۳۶۹). [بنابراین] ما هر واحد جامع‌تری از اجزای زندگی را که از طریق معنایی مشترک ارتباط برقرار می‌کند تجربهٔ زیسته می‌نامیم (همان: ۳۱۸). در دیدگاه اول تجربهٔ زیسته به نحو بی‌واسطه حاصل می‌شود و ارتباط وثیقی با خودفهمی دارد. دیلتای در این مرحلهٔ تجربهٔ درونی را لنگر مستحکمی برای اندیشه‌اش قرار می‌دهد و سعی می‌کند علوم انسانی را بر مبنای آن تأسیس کند، اما در مرحلهٔ دوم اندیشه‌اش جهت حرکت از درون به بیرون را تغییر می‌دهد و از بیرون به درون سیر می‌کند. به عقیدهٔ او نفس به شرطی از خود آگاه می‌شود که به نحو با واسطهٔ با خود ارتباط برقرار کند و بنابراین نسبت وابستگی متقابلی بین تجربهٔ زیسته و فهم در این مرحله از اندیشهٔ دیلتای وجود دارد.

تجربه‌های زیسته واقعیت زندگی را با مصادیق گوناگونش در اختیار ما می‌گذارند، اما به نظر می‌رسد که تجربهٔ به خودی خود فقط شناخت امری فردی و شخصی را به ما می‌دهد که زندگی خود ماست و هیچ‌گونه کمک منطقی نمی‌تواند بر این محدودیت تجربهٔ زیسته غلبه کند. ابتدا فهم است که بر این محدودیت تجربهٔ زیستهٔ فردی غلبه می‌کند و صفت تجربهٔ

زیستی (personal lived) را به تجربه‌های زیسته شخصی (the character of life-experience) می‌دهد و در علوم انسانی طریقی را می‌گشاید که از عمومیت (common) به کلیت (universal) راه می‌برد (Dilthey 2003: 44). بنابراین، انسان می‌تواند بیاموزد که خود را فقط از طریق مسیر غیرمستقیم فهم بشناسد، اما چگونه این کار امکان‌پذیر است؟ دیلتای با فرض گرفتن اشتراک در تاریخیت که ریشه در اشتراک انسانیت دارد این گونه پاسخ می‌دهد: از طریق نحوه‌ای که عمل کردیم، از طریق آن طرح‌های زندگی که ریختیم، از طریق فعالیت‌های حرفه‌ای مان، نامه‌های فراموش‌شده قدیمی مان، و از طریق احکام راجع به خودمان که مدت‌ها قبل اظهار شده است تجربه می‌کنیم که در فلان موقعیت چگونه بودیم، چگونه رشد کردیم، و شدیم آن‌چه اکنون هستیم. خلاصه این فرایند فهم است که از طریق آن زندگی اعماق ذات خود را به‌وضوح درمی‌یابد (ibid.: 108).

پس هر آن‌چه را من در دیگری می‌یابم می‌توانم در خود به عنوان تجربه‌ای زیسته دریابم و هر آن‌چه را من تجربه می‌کنم می‌توانم از طریق فهم در دیگری از نو کشف کنم (ibid: 335). بنابراین پایه تمام عناصری که در علوم انسانی آشکار شده است تجربه‌های زیسته است و خواهد بود، زیرا هر فهمی از تعبیر تجربه‌های زیسته دیگران بر مبنای تجربه‌های زیسته خود شخص رخ می‌دهد و هر حکم و هر مفهومی فقط براساس تجربه‌های زیسته و فهم ما بنا می‌شود (ibid.: 338).

### ۳. عینیت یافته‌گی روح (objectification of spirit)

دیلتای روح عینی را از هگل اقتباس کرده است، اما معنایی که او از این اصطلاح در نظر دارد از معنای مدنظر هگل متمایز است؛ دیلتای می‌نویسد:

ما نمی‌توانیم پای بند پیش‌فرض‌هایی باشیم که هگل این مفهوم را بر آن‌ها بنا کرد. او تشكیل جوامع را براساس اراده عقلانی کلی می‌دانست. امروز ما باید از واقعیت زندگی آغاز کنیم که کل شبکه روانی در آن فعال است. هگل به شیوه مابعدالطبیعی تألف مفهومی می‌کند، ولی ما داده‌ها را تحلیل می‌کنیم ... بنابراین ما نمی‌توانیم روح عینی را از طریق عقل و دلیل درک کنیم، بلکه باید به شبکه ساختاری واحدهای زنده [یعنی افراد بشر] بازگردیم (دیلتای ۱۳۸۹: ۲۵۸).

بدین معنی عینیت یافته‌گی روح زندگی درونی انسان را آشکار می‌کند و به اشکال مختلف (اندیشه، قانون، صورت اجتماعی، زبان، و غیره) ظاهر می‌شود. اهمیت آن از آن‌روست که

تجربه زندگی در آن فهمیده می‌شود و طریق درونبینی که در اندیشه نخست دیلتای روش محوری بود به حاشیه رانده می‌شود؛ بنابراین دیلتای می‌گوید:

پس مقصود از روح عینی صور متکثراً است که در آن‌ها اشتراک موجود در میان افراد خود را در عالم احساس متعین ساخته است. در این روح عینی زمان گذشته پیوسته برای ما و در زمان حال استمرار می‌باید. قلمرو روح عینی از شیوه‌های زندگی و صور مراوده اجتماعی (forms of social intercourse) تا نظام غایاتی (system of purposes) که جامعه برای خود ابداع کرده است همه را در بر می‌گیرد. هم‌چنین رسم و سنت (custom)، قانون (Law)، دولت (state)، دین (religion)، هنر (art)، علم (sciences) و فلسفه (philosophy) را نیز شامل می‌شود (ibid.: 229).

از میان تمام آثاری که عینیت یافتنگی روح انسان به شمار می‌رود زبان قوی‌ترین تأثیر را در انعکاس زندگی درونی دارد. به همین دلیل، از گذشته‌های دور تأویل فقط در حوزه متون مطرح بوده است، اما در نظر دیلتای هرمنوتیک معنای بسیار گسترده‌تری پیدا می‌کند و نظریه‌ای عام درباره زندگی و هستی انسان می‌شود، یعنی هرچیزی که روح انسان خود را در آن متعین کرده باشد درون حوزه علوم انسانی قرار می‌گیرد و با روش هرمنوتیک فهمیده می‌شود، زیرا روح انسان فقط می‌تواند چیزی را بفهمد که خود آفریده است.

هرچیزی که روح خود را در آن تعین بخشیده است (objectified) حاوی چیزی است که بین من و تو مشترک است. هر میدان درخت کاری شده و هر اتفاقی که صندلی‌هایی در آن چیزه شده است و ... از کودکی برای هریک از ما قابل فهم است. از اوایل کودکی ذات انسان توسط جهان روح عینی (world of objective spirit) پرورانده می‌شود و در بطن نظم و منش خانواده‌ای بزرگ می‌شود که با دیگر اعضای خانواده در آن شریک است. پیش از آن‌که کودک سخن‌گفتن بیاموزد در اعمق محیط اشتراکات فرورفته است. به این ترتیب کودک در جهان روح عینی راه خود را پیدا می‌کند (world of objective spirit).

پس با توجه به این که هریک از ما در آگاهی خویش فروبسته‌ایم چگونه می‌توانیم غیر خود را درک کنیم؟ به عبارت دیگر چگونه می‌توان عینیت یافتنگی فردی زندگی را به سطح فهم عینی درآورد، به طوری که اعتبار عینی داشته باشد؟ دیلتای مبنی بر عناصر مشترک نفسانی پاسخ می‌دهد. او می‌گوید:

در هیچ‌گونه عینیت یافتنگی فردی بیگانه ممکن نیست چیزی آشکار شود که مندرج در حیات ذهنی فردی که آن را در می‌باید نباشد. عملکردها (functions) و عناصر نفسانی

(psychic constituents) یکسانی را باید در تمام افراد یافت. ویژگی‌های افراد مختلف تنها از حیث شدت و ضعف‌شان (in terms of the degree of their intensity) با هم تفاوت دارند و بنابراین جهان خارج به صورت واحد در تصورات هردوی آن‌ها بازتاب می‌یابد (Dilthey 1996: 253).

«این امر به نتیجه مهمی برای فرایند فهم می‌انجامد. افراد معمولاً تجلیات زندگی را نه به نحو جداگانه بلکه آمیخته با شناختی از امور مشترک و حاوی نسبتی با امری درونی در می‌یابند» (ibid.: 338-339). اشتراک یا عمومیت نسبتی بین تجلیات زندگی و روح برقرار می‌کند، به طوری که به محض این‌که ما تجلی زندگی را در زمینه‌ای مشترک قرار می‌دهیم معنایی روحی به آن ضمیمه می‌شود» (ibid.).

#### ۴. فهم

از کلمات کلیدی دیگر در مرحله دوم اندیشه دیلتای کلمه فهم (Verstehen/ understanding) است که معنای خاصی برای او دارد.

فهم برای اشاره به عملی در نظر گرفته شده است که در آن ذهن<sup>۱</sup> ذهن (Geist) شخص دیگر را درک می‌کند. مراد از فهم به هیچ وجه صرف عمل ادراک ذهن نیست، بلکه مراد آن لحظه خاصی است که زندگی زندگی را می‌فهمد (پالمر: ۱۳۷۷؛ ۱۲۷).

در علوم طبیعی و ریاضی شناخت از طریق استدلال حاصل می‌شود، اما در علوم انسانی کلیه قوا و تمامیت وجودی انسان در کار است. بدین معناست که دیلتای می‌گوید: «ما طبیعت را تبیین می‌کنیم، اما حیات روحی را می‌فهمیم» (دیلتای ۱۳۹۲: ۲۱۶)، یعنی فهم حاصل همکاری کلیه قوا ادراکی و معرفتی انسان است. بنابراین «دیلتای روندی را که به وسیله آن ما معنای یک بیان را می‌فهمیم (یعنی محتوای فکری نهفته در یک جلوه فیزیکی را تصرف مجدد می‌کنیم) فهم می‌نامند (ریکمن: ۱۸۴)». با فهم جهان افراد به روی ما گشوده می‌شود و با این کار استعدادهای فطری خود را نیز به ما می‌نمایاند، یعنی هرکس خودش را در شخص دیگر کشف می‌کند؛ پس فهم عبارت است از کشف دوباره من در تو (دیلتای ۱۳۸۹: ۳۱۴).

دیلتای از دو مرحله از فهم سخن گفته است. صور مقدماتی فهم از نظر دیلتای شبیه حروف الفبا هستند. همان‌گونه که از ترکیب حروف واژه‌ها و از واژه‌ها جمله به دست می‌آید، از صور مقدماتی فهم نیز افعال مرکب حاصل می‌شود. بنابراین،

در صور ابتدایی فهم (elementary forms of understanding) از مواردی چند که در آن‌ها زنجیره‌ای از تجلیات یکسان معنایی را با قرابتی متناسب و متناظر بیان می‌کند به این نتیجه می‌رسیم که همان نسبت در موارد مشابه دیگر نیز صادق خواهد بود ... یعنی استنتاج از جزئی به جزئی که قیاس تمثیلی نامیده می‌شود متنضم رجوع به امری مشترک است که در هریک از نمونه‌ها بازنمایی شده است (ibid.: 239).

بنابراین،

آن‌چه انسان‌ها به طور مشترک دارند نقطه آغاز تمام نسبت‌های بین جزئی و کلی در علوم انسانی است. تجربه بینیادی اشتراک (basic experience of commonality) در کل مفهوم جهان روح بشری جاری است. این تجربه بین آگاهی از وحدت ذات خویش، آگاهی از مشابهت با دیگران، یکسانی طبیعت بشر، و فردیت ارتباط برقرار می‌کند. این ارتباط پیش‌فرض فهم است (ibid.: 136).

اولین انتقال به صور عالی‌تر فهم (higher forms of understanding) هنگامی رخ می‌دهد که فهم از ارتباط معمول یک تعییر و محتوای معنایی مندرج در آن فاصله می‌گیرد. وقتی نتیجه فهم مشکل درونی (inner difficulty) یا چیزی متناقض (contradictory) با آن‌چه از جهات دیگر معلوم ماست پیش می‌آورد ملزم به ملاحظه دوباره می‌شویم (Dilthey 2003: 231). بنابراین وجه مشترک صور عالی‌تر فهم این است که آن‌ها تجلیات داده‌شده زندگی را در می‌یابند و از طریق استنتاجی استقرایی (inductive inference) به فهم شبکه یک کل می‌رسند (ibid.: 239).

بنابراین فهم بالاترین حد کمال خود را هم در رسیدن به کنه محتوایی که باید فهمیده شود و هم در رسیدن به اعتبار کلی در شناخت آن از طریق تفسیر یا تأویل به دست می‌آورد. مقصود از اصطلاح «تفسیر» (interpretation) فهم فنی تجلیات ثابت و ماندگار زندگی است (ibid.: 329).

بدین ترتیب فهم عبارت است از کشف دوباره من در تو. روح خود را در سطوح هرچه بالاتر به هم پیوستگی کشف می‌کند. این خودهمانی روح در من و در تو، در هریک از فاعلان اجتماع، در هر نظام فرهنگی، و سرانجام در مجموعه روح و تاریخ کلی همکاری عملکردهای گوناگون علوم انسانی را ممکن می‌سازد (ibid.: 213).

پس وظیفه فهم آن است که در واقعیات محسوس فیزیکی نفوذ و رسوخ کند تا به آن چیزی که در دسترس مشاهده و حواس نیست دست یابد. در معرفی و تعیین ویژگی‌های

فهم دیلتای از اصطلاحاتی نظیر «تجربه مجدد»، «بازآفرینی»، و «همدلی» استفاده می‌کند. از این‌رو در نظر دیلتای فهم بازسازی و بازتولید تجاری است که فاعل زمان انجام فعل داشته است.

## ۵. تاریخمندی (historicity) در اندیشه دیلتای

پیش از این اشاره کردیم به این‌که دیلتای در بازنگری اندیشه خود معتقد می‌شود که انسان‌ها نه از طریق درون‌نگری بلکه فقط در آینه تاریخ خود را می‌شناسند؛ یعنی انسان هیچ راهی برای شناخت خود ندارد، مگر شناختی که ریشه در مشاهدات تاریخی تجربی دارد. بر این اساس کل علوم انسانی بر مطالعه تاریخ متکی است ... در تمام چیزهایی که تجربه شده، فهمیده شده، و ممکن است از گذشته وارد آگاهی شود در جست‌وجوی موجودات بشری هستیم ... به این دلیل من وظیفه بنیادی هر تفکری را درمورد علوم انسانی نقد عقل تاریخی خوانده‌ام (دیلتای ۱۳۸۹: ۴۴۰). زبانی که با آن می‌اندیشد و مفاهیمی که به کار می‌برد همه در زمان شکل گرفته و رشد کرده است. پس تجربه زمان‌مند است و این زمان‌مندی به جعل بسیط با تجربه آغاز می‌شود، بدین معناست که دیلتای انسان را موجودی تاریخی می‌داند.

دیلتای تاریخ را چیزی گذشته تصور نمی‌کند که هم‌چون عین یا موضوع شناسایی دربرابر ما قرار می‌گیرد. افظ تاریخمندی به این نیز اشاره نمی‌کند که انسان در جریان زمان زاده می‌شود و زندگی می‌کند و می‌میرد. اشاره این کلمه به گذرایی و ناپایداری وجود انسان نیز نیست. تاریخمندی دو معنا دارد:

۱. انسان خود را از طریق درون‌بینی نمی‌فهمد، بلکه از طریق عینیت‌یافتنگی‌های زندگی می‌فهمد. فقط تاریخ می‌تواند به او بگوید او چیست؟ معرفت به نفس انسان مستقیم نیست بلکه غیرمستقیم است. باید از میان بیان‌های ثابت موجود در سرتاسر گذشته دوری هرمنوتیکی زد. پس وابستگی به تاریخ ذاتاً و ضرورتاً تاریخی است؛
۲. طبع و فطرت انسان ذاتی ثابت نیست. ... انسان فقط برای دریافت و فهمیدن نمی‌کوشد. او هنوز تصمیم نگرفته است که چه باید باشد. آن‌چه او باید باشد در انتظار تصمیم‌های تاریخی اوست. او سکان‌دار کشته از قبل ساخته و پرداخته نیست، بلکه طراح و سازنده خود کشته است (پالمر ۱۳۷۷: ۱۲۸-۱۲۹).

به نظر دیلتای «شرط اولیه برای امکان علم تاریخی در این واقعیت نهفته است که من خود موجودی تاریخی ام و کسی که درمورد تاریخ تحقیق می‌کند همان کسی

است که تاریخ را می‌سازد. پس احکام تاریخی دارای اعتبار کلی امری ممکن است» (Dilthey 2003: 298).

باتوجه به موارد ذکر شده می‌توان گفت:

دیلتای پدر برداشت‌های جدید از تاریخ‌مندی است. وجود علم هرمنوتیک خود دیلتای و هم‌چنین علم هرمنوتیک هایدیگر یا گادامر جز باتوجه به تاریخ‌مندی و زمان‌مندی فهم قابل تصور نیست. انسان در نظریه هرمنوتیکی متکی به تأویل دائمی گذشته انگاشته می‌شود و لذا می‌توان گفت که بر این اساس انسان حیوان هرمنوتیکی است، موجودی که خودش را بر حسب تأویل میراث فرهنگی و جهان مشترک بهارثرسیده از گذشته، یعنی میراثی پیوسته حاضر و فعال در همه اعمال و تصمیماتش، می‌فهمد. علم هرمنوتیک جدید در تاریخ‌مندی است که مبانی نظری خود را می‌یابد (پالمر ۱۳۷۷: ۱۳۰-۱۳۱).

## ۶. مقولات زندگی

یکی از اهداف اساسی دیلتای در تأسیس روش‌شناسی علوم انسانی تعیین کردن مقولات عام حیات است، زیرا شناخت حیات که از طریق تجربه زیسته به دست می‌آید غایت و هدف علوم انسانی است. بدین جهت او برای فهم حیات اصول و قواعدی را به نام مقولات حیات معرفی می‌کند، اما قبل از معرفی مقولات حیات لازم می‌داند که بین مقولات صوری (formal categories) و مقولات واقعی (real categories) تمایز قائل شود. مقولات صوری به نظر دیلتای از اعمال اولیه فکر بر می‌آیند. این اعمال عبارت‌اند از: مقایسه کردن، درک همسانی، فرق نهادن، تمایز کردن، و برقراری نسبت. این اعمال منطقی مقولات صوری وحدت، کثرت، این‌همانی، تفاوت، درجه، و نسبت را که بین علوم طبیعی و انسانی مشترک است فصل‌بندی می‌کند. از نظر دیلتای «مقولات صوری شرایط صوری فهم‌اند، همان‌طور که شرایط صوری شناخت مفهومی‌اند. مقولات واقعی بر عکس مقولات صوری هیچ‌جا در علوم انسانی و علوم طبیعی یکسان نیستند» (ibid.: 220-219).

منظور دیلتای از حیات زندگی انسان است و بیشتر از منظر تاریخی – اجتماعی و فرهنگی به آن می‌نگد و حیات را باتوجه به زندگی انسان تعریف می‌کند؛ بنابراین دیلتای می‌نویسد: زندگی عبارت است از شبکه فعالیت‌های متقابل بین افرادی که مشروط به جهان خارج‌اند، اما مستقل از تغییرات زمانی و مکانی لحظه می‌شوند. در علوم انسانی من اصطلاح زندگی را به جهان بشری محدود می‌کنم (دیلتای ۱۳۸۹: ۳۶۵).

مقولات واقعی از نظر دیلتای با تلاش عقلانی به دست نمی‌آید، زیرا حیات درونی بسیار وسیع‌تر از شناخت عقلانی است. برای فهم حیات باید علاوه‌بر تلاش عقلانی احساسات، عواطف، گرایشات، و اراده را نیز دخیل دانست و به روش تجربی که اعم از تجربه بیرونی و درونی است روی آورد.

با مقولاتی که بدین روش حاصل می‌شود می‌توان حوادث تاریخی را تفسیر و تجارب زندگی را سامان‌دهی کرد. از میان مقولاتی که دیلتای برای فهم جهان تاریخی به کار برده است زمان، ارزش، معنا، غایت، و نیروی مولد اهمیت بیشتری دارند. این مقولات همانند بندها و نقاط اتصالی‌اند که اساس جهان تاریخی را به وجود می‌آورند.

دیلتای زمان را شرط ماتقدم ادراک نمی‌داند، بلکه زمان‌مندی، به عنوان اولین تعین مقولی زندگی و تعینی که برای تمام تعینات دیگر دارای اهمیت بنیادی است، مندرج در زندگی است. تعبیر «گذر زندگی» پیشاپیش دال بر این زمان‌مندی است (همان: ۳۱۵). بنابراین زمان به عنوان استمراری است که حال را به گذشته و آینده متصل می‌کند. از پیوند گذشته و حال مقوله معنا و از پیوند حال و آینده نیروی مولد به دست می‌آید. به عبارت دیگر، وقتی به خاطرات گذشته خود بر می‌گردیم مقوله معنا را می‌یابیم، زمانی که در حال زندگی می‌کنیم ارزش واقعیت‌ها را تجربه می‌کنیم، وقتی به آینده فکر می‌کنیم با مقوله غایت و نیروی مولد مواجه می‌شویم.

مفهوم معنا (the category of meaning) رابطه اجزای زندگی را با کل آن به نحوی که ریشه در طبیعت زندگی (the nature of life) دارد مشخص می‌کند. ما این به هم پیوستگی را فقط از طریق حافظه (memory) داریم که از طریق آن می‌توانیم گستره‌ای از زندگی را که سپری شده است مرور کنیم. به این ترتیب معنا خود را به عنوان صورت درک زندگی نشان می‌دهد (Dilthey 2003: 253).

داستان‌پردازان و قصه‌گویان از طریق بر جسته کردن لحظات پرمعنای مسیر زندگی در ذهن مخاطب تأثیر می‌گذارند. مورخ نقاط عطف زندگی انسان‌ها را لحظات مهم و پرمument می‌خواند ... اجزای سیر زندگی معنای معینی برای کل آن دارند. در یک کلام، مقوله معنا ارتباط تنگاتنگی با فهم دارد (ibid.: 254).

## ۷. دور هرمنوتیکی (hermenetic circle)

یکی از جنبه‌های مهم روش‌شناسی دیلتای دور هرمنوتیکی است. از نظر دیلتای نسبت جزء و کل در جهان انسانی بسیار نافذ است. افراد اعضای سازمان‌هایی‌اند که آن سازمان‌ها نیز

به سهم خود جزء جامعه است. بنابراین ما برای فهم شخص باید به نقشی توجه کنیم که قوای معرفتی او در ساختمان حیات فکری او بازی می‌کند. بهمین سان برای تأویل فرهنگ باید از آن به منزله نظامی بحث کنیم که در آن هنر و ادبیات و علوم به یکدیگر مرتبط شده است و هریک وظیفه‌ای را به انجام می‌رساند و از این جاست که مفاهیمی مانند نظام، ساختار، و وظیفه در علوم انسانی به الفاظی کلیدی بدل شده است. مثال بر جسته این حالت این واقعیت است که تفکر افراد را تنها می‌توان با استناد به جهان ذهن یا سپهر فرهنگی فهمید و حال آن که دریافت این سپهر فرهنگی متضمن آگاهی از طرز فکر افراد است (ریکمن: ۱۸۶-۱۸۴). بنابراین در بازسازی و تجربه مجدد اندیشه مؤلف باید به فضای فکری، زمینه‌های تاریخی - فرهنگی، و سایر اموری که با مؤلف نسبت دارد توجه شود تا فهم کامل حاصل شود. بنابراین دیلتای می‌گوید:

به فهم درآوردن امر جزئی و فردی (singular) بر شناخت عام (general knowledge) مبتنی است و فهمیدن بخشی از سیر تاریخی حوادث (the historical course of events) با ربط این بخش به کل کامل می‌شود. از سوی دیگر بررسی کل تاریخ مستلزم فهم اجزای آن است. ... هنگامی که جهان انسانی را درک می‌کنیم وابستگی مقابل معرفت کلی و جزئی و سرانجام شفاف‌سازی تاریجی جهان روح پسر را مشاهده می‌کنیم. این روش را در تمام اقداماتی که پایه عام ساختار علوم انسانی را فراهم می‌کنند بازمی‌یابیم (Dilthey 2003: 174).

به نظر دیلتای معناداری اساساً از بطن نسبت جزء با کل می‌بالد که در نهاد تجربه زیسته استوار شده است. به عبارت دیگر معنا در تاریبود زندگی نهفته است، یعنی در مشارکت ما در تجربه زندگی مقوله بنیادی و فraigیری که زندگی نهایتاً در زیر آن قابل درک می‌شود معناست ... فهمیدن معنا متضمن واردشدن در نسبتی واقعی با صورت‌های روح عینیت یافته است که همه‌جا در اطراف ما یافت می‌شود. معنا میان کنش فرد و روح عینی در دور هرمنوتیکی است ... معنا نامی است که به انواع متفاوتی از نسبت‌ها در این میان کنش داده می‌شود (پالمر ۱۳۷۷: ۱۳۴-۱۳۳).

بنابراین جهان تاریخی را باید به عنوان یک کل، این کل را به عنوان نظامی مولد، و این نظام را نیز به عنوان وضع کننده ارزش‌ها و غایبات یعنی به عنوان نظامی خلاق محسوب کنیم. به همین شکل، باید این کل را از درون خود آن و از روی ارزش‌ها و اهدافش، آنچنان‌که در اعصار و ادوار تاریخی و در تاریخ کلی متمرکز شده است، فهم کنیم (دیلتای ۱۳۸۹: ۲۶۴).

## ۸. نقد هایدگر بر دیلتای

دیلتای در مقوله فهم مؤلف محور بود و فهم و تفسیر را بازتولید و بازسازی ذهنیت صاحب اثر می‌دانست و چون معتقد به فهم عینی در مطلق علوم انسانی بود، در تمام عمر خود سعی کرد راه رسیدن به آن را شفاف و مبنای روش شناختی اش را پایه‌ریزی کند. هایدگر معتقد است طرح دیلتای در نگاه اولیه و سطحی درست به نظر می‌رسد، اما [وقتی در آن تأمل می‌کنیم] ذات آن را در نمی‌باییم. این طرح بیش از آن‌که واضح‌کننده باشد پوشاننده است (Heidegger 1988: 450).

به نظر هایدگر فهم متن را نباید بازسازی ذهنیت صاحب اثر و نفوذ در دنیای فردی او دانست، بلکه در سایه فهم متن ما خود در امکان وجودی جدید جای می‌گیریم. ما با پیش‌فهم با متن مواجه می‌شویم و این امر برخاسته از هستن در جهان ماست، زیرا نحوه وجود ما وجودی فهمانه (understandingly) است و ما پیوسته با فهم موجودیم، پس با متن نیز همواره با فهمی از پیش برخورد می‌کنیم. هدف تفسیر متن آشکار ساختن پیش‌فهمی است که ما پیش‌تر درباره متن داریم (واعظی ۱۳۹۳: ۱۷۳-۱۷۴).

پس دازاین (Dasein) به مثابه فهمیدن هستی اش را بر امکان‌ها فرامی‌افکند. خود این هستن فهمنده به سوی امکان‌ها (being-towards-possibilities) به سبب فشار متقابل این امکان‌ها، به مثابه امکان‌هایی گشوده بر دازاین، یک هستن – توانستن است (Heidegger 1988: 188).

هایدگر بر این نکته اصرار می‌ورزد که دازاین در دنیای خودش با هیچ‌چیز مواجهه خالی از فهم هرمنوتیکی ندارد، یعنی ما بدون فهم با اشیا مواجه نمی‌شویم که آن‌گاه اشیا را تفسیر کنیم و به آن‌ها معنا و ارزش ببخشیم، بلکه اشیا به طور معنادار و توأم با فهم هرمنوتیکی وارد دنیای هر دازاین می‌شوند. به تعبیر دیگر، شیء تا در سایه فهم هرمنوتیکی معنادار نشود و دازاین به سوی آن پیش‌افکننده نشود، پا به دنیای دازاین نمی‌گذارد (واعظی ۱۳۹۳: ۱۶۳)؛ یعنی ما معمولاً موجودات را به منزله ابزار (equipment) طرف مواجهه قرار می‌دهیم. در حقیقت ما آغازین‌ترین رابطه خویش با ابزار را نه از طریق نگریستن به موجود بلکه از طریق به کاربردن ماهرانه آن حاصل می‌کنیم. این‌گونه موجودات را هایدگر تودستی بودن (readiness-to-hand) می‌نامد، اما وقتی فعالیت عملی ماهرانه به علت بروز خرابی یا نقص در کارکرد ابزار مختل می‌شود موجودات به صورت غیرتودستی (un-ready-to-hand) طرف مواجهه قرار می‌گیرند و تفسیر می‌شوند (Wheeler 2018: 9-10).

بنابراین هایدگر می‌گوید: معنا به وسیله پیش‌داشت (fore-having)، پیش‌دید (fore-sight)، و پیش‌دریافت (fore-conception) ساخته می‌شود و برپایه آن در عرصهٔ فرافکنی چیزی به مثابهٔ چیزی فهمیدنی می‌شود (Heidegger 1988: 192-193).

بنابراین محدودهٔ دانستنی‌ها و فهم‌های ما وسیع‌تر از آن چیزی است که دانش، تجربی، یا انسانی می‌نامیم. مثلاً ما می‌دانیم که چگونه از اشیا مراقبت کنیم، بدون آن که دانش و علم خاصی آموختن این گونه امور را برعهده داشته باشد. هایدگر این گونه فهم عملی را وجودی می‌نامد، زیرا یک طریق موجودبودن و یک گونهٔ بنیادین از بودن است که به‌مدد آن ما مسیر خود را در جهان می‌یابیم. فهم کم‌تر به معنای گونه‌ای علم و دانش و بیش‌تر به معنای دانستن مسیر پیرامون است. ما قبل از آن که فهم خویش از حوادث، امور، و اشیا را در قالب معرفت نظری و دانش منظم بریزیم، آن‌ها را فهمیده‌ایم. مراد هایدگر از فهمی که قوام هستی دازاین به آن است این گونه فهم پیشین است که ورای قالب‌بندی‌های شناخته‌شدهٔ تجربی، انسانی، معرفت‌شناختی، و روش‌شناسانه است (واعظی ۱۳۹۳: ۱۵۹).

پس به‌جای این که بپرسیم به چه شرطی سوژهٔ شناسنده می‌تواند متن یا تاریخ را بشناسد؟ می‌پرسیم هستنده‌ای که هستی او بر فهم استوار شده است چه نوع هستنده‌ای است؟ به این ترتیب، مسئلهٔ هرمنوتیک تبدیل می‌شود به تحلیل این هستی، یعنی دازاین که به‌واسطهٔ فهم وجود دارد (ریکور «هرمنوتیک مدرن»: ۱۱۴).

اگر تلقی هایدگر از حلقةٔ هرمنوتیک را با تاریخی‌بودن دازاین ترکیب کنیم چنین نتیجهٔ می‌دهد: مفسر هر معنایی که فهم کند از پیش باید با دنیای تاریخی او سازگاری داشته باشد. این دنیای ذهنی و تاریخی که هستی - در - جهان مفسر را تشکیل می‌دهد از پیش داده شده است و مفسر از آن رهایی ندارد. هیچ مفسری نمی‌تواند زمان وجودی و تاریخ خویش را کنار زند؛ بنابراین نمی‌توان از چیزی به‌نام «بازسازی فردیت مؤلف» یا «بازتولید مقصود مؤلف» سخن به‌میان آورد، زیرا آن‌چه هر مفسری می‌فهمد در دنیای ذهنی و تاریخی او و تحت تأثیر آن است. درواقع، دنیای خویش و تاریخیت خویش را ترمیم می‌کند و هرگز نمی‌تواند از تاریخیت خویش بیزد و به دنیای تاریخی دیگری (مؤلف) نقب زند (Hirsh، به‌نقل از واعظی ۱۳۹۳: ۱۱۹).

## ۹. نقد گادامر بر دیلتای

بنابر آن‌چه گذشت، دیلتای از منظر معرفت‌شناسی هرمنوتیک را مطرح کرد و آن را نوعی نظریهٔ شناخت دانست و معتقد شد اگر روش علوم انسانی را اصلاح کنیم و آن را از چنگال

علوم طبیعی بیرون آوریم، می‌توانیم علوم انسانی را به سطح علوم طبیعی برسانیم. گادامر پیش‌فرض این نظر دیلتای را معیوب دانسته و معتقد است علوم انسانی را نمی‌توان به‌واسطه روش‌شناسی درست به سطح علوم طبیعی رساند. به‌نظر گادامر،

چیزهایی را می‌توان با روش کنترل کرد که به‌طور مرتب تکرارپذیر باشند و به‌یاری روش همه از آن بهره گیرند، اما اگر چیزی از اختیار ما بیرون باشد و فقط برای ما پیش آید، دیگر ذیل سیطره اختیار و روش قرار نمی‌گیرد (Gadamer)، به‌نقل از واعظی ۱۳۹۳: ۲۲۴).

بنابراین هرمنوتیک رمانیک و روش فلسفی مبتنی بر آن به‌عنوان مبنای مطالعهٔ تاریخی کافی نیست. هم‌چنین مفهوم دیلتای از روش استقرایی که از علوم طبیعی قرض گرفته ناکافی است و اساساً تجربهٔ تاریخی را نمی‌توان به‌عنوان روش در نظر گرفت، زیرا قادر ویژگی‌های روش است (Gadamer 1994: 234).

بنابراین به‌جای تأمل در حوزهٔ معرفت‌شناسی و یافتن روش درست باید پرسش اساسی‌تری را مطرح کنیم و از نحوهٔ وجود موجودی که وجودش با فهم موجود است پرسیم. موضوع دیگر در اندیشهٔ دیلتای که نظر گادامر را به خود جلب کرده این است که از نظر دیلتای فهم بازتولید و بازسازی ذهنیت صاحب اثر است و معنای اصلی هر اثری از ذهنیت صاحب اثر بر می‌خizد. بر این اساس تلاش مفسر باید درجهٔ دست‌یابی به بازسازی و بازتولید ذهنیت صاحب اثر باشد و بتواند فاصلهٔ زمانی بین خود و اثر را خنثی کند و بدین طریق پدیده‌های تاریخی را به‌فهم درآورد.  
اما گادامر با توجه‌به تاریخی‌دانستن فهم و تاریخی‌بودن انسان این نظر دیلتای را بیهوده دانسته و معتقد است:

ناظر تاریخی (historical observer) به زمان (time) و مکان (place) وابسته است. بنابراین جای نگرانی است که معنای تاریخی به فراتر از زمان و مکان خود تسری داده شود. اساس اندیشهٔ دیلتای این است که فهم تاریخی به‌دلیل همگن‌بودن طبیعت انسان امکان‌پذیر است. بنابراین هم‌دلی (sympathy) را به‌عنوان اساسی برای دانش تاریخی معرفی می‌کند، درحالی که هم‌دلی و هم‌دردی چیزی بیش از شرطی عاطفی (emotive) نیست (Gadamer 1994: 225-226).

بنابراین، به‌نظر گادامر گذشته با تمام جوانب خود بدون ارتباط با حال قابل بازسازی نیست، بلکه فهم پدیده‌های تاریخی از ارتباط گذشته با حال حاصل می‌شود و بدون ارتباط به زمان حال هیچ تفسیری قابل اعتنا نخواهد بود.

به عبارت دیگر، هم مفسر مبتنی بر زمان و موقعیت خود سخن می‌گوید و هم پدیده تاریخی‌ای که مطالعه می‌شود از زمان و تاریخ خود متأثر است؛ بنابراین پیش‌داوری‌ها و پیش‌فرض‌ها در هر فهمی شرطی لازم است که جهت حرکت مفسر را نشان می‌دهد. پس به طور کلی نمی‌توان به معنای دقیق به بازسازی و بازتولید ذهنیت صاحب اثر پرداخت،

زیرا هر کس در افق معنایی خود محصور شده است و ممکن نیست که بتواند پیش‌فرض‌ها و پیش‌دانسته‌ها و عالیق خود را نادیده بگیرد و به خلق مجدد افق معنایی گذشته بپردازد. بنابراین بازسازی و بازتولید آثار گذشته با توجه به افق معنایی مفسر امکان‌پذیر است، نه براساس افق معنای صاحب اثر (ibid.: 374).

بنابراین، گادامر فهم را تولیدی می‌داند، نه بازتولید و خلق مجدد. وی اعتقاد دارد در این تولید و آفرینش معنایی ذهنیت مفسر و افق معنایی اثر هردو مشارکت دارند و فهم حاصل مشارکت این دو است. پرسش‌هایی که مفسر از متن می‌کند و پاسخ‌هایی که متن می‌دهد تولیدی‌بودن فهم را نشان می‌دهد، یعنی فهم اثر از نوع گفت‌و‌گوی دو شخص با هم است. حاصل این همسنخی به هر دو طرف گفت‌و‌گو مربوط است. به عبارت دیگر، فهم حاصل وفاق افق معنایی متن با افق معنایی مفسر است (ibid.: 388).

دیلتای کل علوم انسانی را مطالعه تاریخ می‌دانست، زیرا معتقد بود زبانی که با آن می‌اندیشیم و مفاهیمی که به کار می‌بریم و ... همه در زمان شکل گرفته و رشد کرده است. بدین جهت معتقد بود هرچه اعمق وجود خود را بکاویم خود را موجودی تاریخی می‌یابیم. پس شرط اولیه برای امکان علم تاریخی از نظر دیلتای در این واقعیت نهفته است که من خود موجودی تاریخی‌ام و کسی که در مورد تاریخ تحقیق می‌کند همان کسی است که تاریخ را می‌سازد (Dilthey 2003: 298).

دیلتای گمان می‌برد که مورخ می‌تواند خود را از تأثیر زمینه تاریخی خود برهاند و به همین دلیل از امکان شناخت گذشته آن گونه که واقع شده است سخن می‌راند، حال آن‌که متفکران هرمنوتیک فلسفی نظیر هایدگر و گادامر او را متهم می‌کنند که به لوازم منطقی اعتقاد به تاریخیت انسان پای‌بند نبوده است. به همین جهت این متفکران، براساس باور به تاریخیت انسان و فهم، امکان فهم مطابق باواقع تاریخی را منکرند و به جای آن از لزوم گفت‌و‌گو با گذشته و روشن‌کردن و فهم گذشته براساس نیازهای امروز سخن می‌رانند (دیلتای، به نقل از واعظی ۱۳۹۳: ۱۱۹).

از طرف دیگر، گویی دیلتای در تحلیل خویش از توانایی مورخ و مفسر برای درک گذشته از نقش تاریخیت غافل می‌شود و استدلال می‌کند که مفسر و پژوهش‌گر علوم انسانی از طریق هم‌دلی می‌تواند به شناخت و فهم عینی پدیده‌های تاریخی دست یابد. از طریق هم‌دلی مفسر و مورخ خود را از غلتیدن در تاریخ بیرون می‌کشد و می‌تواند به درون حیات و زندگی دیگران راه جوید.

معتقدان به تاریخیت انسان در امکان دست یابی به هم‌دلی تردید جدی روا می‌دارند، زیرا اگر کسی مانند دیلتای بر آن باشد که وجود انسانی، سراسر و به‌تمامیت، وجودی تاریخی است، چگونه می‌تواند تضمین کند که مفسر و مورخ بتواند در موقعیت تاریخی ای قرار گیرد که با موضوع تحقیق خود که به لحاظ تاریخی در آفق دیگری است هم‌دلی داشته باشد؟ به نظر می‌رسد اگر دیلتای معتقد است که تمامیت و کلیت انسان فقط در تاریخ است، ناچار باید شخص مورخ و مفسر علوم انسانی را نیز در شمول این قاعده درآورد. پس کلیت و تمامیت مورخ را نیز تاریخ او تشکیل می‌دهد و دیدگاه و جایگاه تاریخی او در نتایج تحقیق و فهم تاریخی اش تأثیرگذار است (واعظی ۱۳۹۳: ۱۱۸).

## ۱۰. جمع‌بندی و نتیجه‌گیری

دیلتای در بخش نخست اندیشه‌اش توانست استقلال علوم انسانی را تثیت کند و برای یافتن راه حل مناسب در اندیشه‌ای اولیه خود تأمل و آن را بازبینی کرد و به این نتیجه رسید که تنها راه درون‌نگری راه مناسبی در علوم انسانی نیست، بلکه راه مناسب این است که در کنار تجربه درونی تاریخ را آئینه قرار دهیم و خود را در آن بیینیم. اما چگونه می‌توان تاریخ را آئینه قرار داد و به شناخت خود رسید؟

پاسخ دیلتای به اجمال این است که چون انسان موجودی تاریخی است و تاریخ به وسیله او ساخته شده است و چون انسان تنها چیزهایی را می‌فهمد که خود آفریده است، پس به خوبی می‌تواند تاریخ را بفهمد. بنابراین می‌توان به احکام تاریخی دارای اعتبار کلی رسید و می‌توان از راه فهم قاعده‌مند عینیت‌یافتنگی‌های ثابت و نسبتاً همیشگی زندگی استقلال علوم انسانی را اعلام کرد، اما چگونه می‌توان این راه را طی کرد و عناصر و مؤلفه‌های آن کدام‌اند؟

تجربه زیسته از جمله مؤلفه‌های اساسی و از واژه‌های محوری هر دو دوره اندیشه دیلتای است. دیلتای هر واحد جامع‌تری از اجزای زندگی را که از طریق معنایی مشترک

ارتباط برقرار می‌کند «تجربه زیسته» می‌نامد. به عبارت دیگر تجربه زیسته حاوی مجموعه موجودیت ماست و همین تجربه است که ما آن را در فهم خود بازآفرینی می‌کنیم. در دیدگاه اول دیلتای تجربه زیسته به نحو بی‌واسطه حاصل می‌شود و ارتباط وثیقی با خودفهمی دارد، اما در مرحله دوم دیلتای معتقد است ما با واسطه واجد تجارب زیسته می‌شویم و با واسطه از خود آگاه می‌شویم. بنابراین در اینجا وابستگی متقابل بین تجربه زیسته و فهم وجود دارد، بدین معنی که تجربه به خودی خود فقط شناخت امری فردی و شخصی را به ما می‌دهد که زندگی خود ماست. در اینجا فهم به کمک تجربه زیسته می‌آید و طریقی را می‌گشاید که بتوانیم از فردیت به کلیت راه یابیم.

عنصر بعدی که در تفکر دیلتای بهویژه در دوره دوم اندیشه‌اش موقعیت کانونی دارد عنصر فهم است. فهم در اندیشه دیلتای معنایی خاص دارد و آن چیزی است که محتواهای فکری که در پس تجلیات زندگی انسانی نهفته است با هم‌دلی تجربه مجدد می‌کند و به بازآفرینی می‌پردازد. به عبارت دیگر فهم در نظر دیلتای عملی است که با آن دیگران و زندگی‌شان درک می‌شود و با این فهم جهان افراد به روی انسان گشوده می‌شود. از سوی دیگر افراد نیز از همین طریق خود را می‌شناسند، یعنی هرکسی خودش را در دیگری می‌یابد. بدین معنی است که دیلتای فهم را کشف دوباره من در تو می‌داند.

از نظر دیلتای فهم زندگی دیگران صرفاً حاصل عقلی نیست که دوره روشن‌گری به آن می‌بالید، بلکه فهم مدنظر وی نتیجه کلیه قوای معرفتی انسان از قبیل اراده، احساس، عواطف، و عقل است و تمامیت وجودی انسان در عمل فهم دخیل و فعال است.

دیلتای فهم را دومرحله‌ای می‌داند. فهم ابتدایی با مفروض‌گرفتن اشتراکات انسانی با قیاس تمثیلی پیش می‌رود و از جزئی به جزئی حرکت می‌کند، اما وقتی در درون خود به مشکلی برخورد کرد و با چیزی متناقض رویه‌رو شد ملزم می‌شود که دوباره به ملاحظه محتوای فکری خود پردازد. در اینجا صور عالی تر فهم رخ می‌نماید. در این مرحله فهم با درک تجلیات ثابت و ماندگار زندگی و با استنتاجی استقرایی به شناخت کلی دست می‌یابد و خودش را در سطوح بالایی از بهم‌پیوستگی کشف می‌کند و متوجه می‌شود که روح خود با روح دیگری یکی است.

از مفاهیم کلیدی دیگر در اندیشه دیلتای مفهوم روح عینی است. به عقیده دیلتای روح به اشکال مختلف از قبیل اندیشه، قانون، صورت اجتماعی، زبان، و غیره زندگی درونی انسان را شکل می‌دهد و تجربه زندگی در آن فهمیده می‌شود. از میان تجلیات روح زبان از

همه مهم‌تر است، زیرا زندگی درونی در آن به خوبی منعکس می‌شود. به دلیل این ویژگی زبان است که قبل از دیلتای هرمنوتیک فقط در حوزه متون لحاظ می‌شد، اما دیلتای کل زندگی اجتماعی- تاریخی را به عنوان متن در نظر گرفت و هرمنوتیک را به عنوان نظریه‌ای عام درباره کل هستی و زندگی انسانی مطرح کرد. بدین ترتیب از نظر دیلتای حوزه علوم انسانی با تعینات روح انسان یکسان تلقی شد، زیرا که از نظر او انسان تنها می‌تواند آفریده‌های خود را بفهمد.

پس پاسخ این سؤال که غیر خود را چگونه درک می‌کنیم؟ این است که مبتنی بر عناصر مشترک نفسانی درک می‌کیم. یعنی ویژگی‌ها و عناصر نفسانی یکسانی در تمامی افراد وجود دارد که تنها از حیث شدت و ضعف با هم متفاوت‌اند. یعنی تفاوت افراد همانند نور قوی با نور ضعیف است که از حیث نوربودن یکسان‌اند، اما از حیث شدت و ضعف با هم متفاوت‌اند؛ یکی ضعیف است و دیگری قوی. درنتیجه به دلیل همین اشتراکات انسانی است که انسان می‌تواند تاریخ را بفهمد. به عبارت دیگر، چون انسان موجودی تاریخی است می‌تواند ناظر تاریخ باشد و تعینات روح را در تاریخ مشاهده کند و بفهمد. نکته مهم این‌که انسان برای شناخت خود نیز راهی ندارد جز شناختی که ریشه در مشاهدات تاریخی دارد.

زبانی که می‌اندیشد و مفاهیمی که به کار می‌برد همه در زمان شکل گرفته و رشد کرده است. پس تجربه زمان‌مند است و این زمان‌مندی به جعل بسیط با تجربه آغار می‌شود. بنابراین راه درون‌بینی راه مناسبی برای شناخت خود و دیگران نیست، بلکه تحقیق در تاریخ و فهم عینیت‌یافتنگی‌های زندگی راه مناسبی برای شناخت خود و دیگران است. با این توضیح در تعریف انسان نمی‌توان گفت انسان حیوان ناطق است، زیرا ذات انسان ذاتی ثابت نیست که بتوان به تعریف منطقی آن پرداخت، بلکه عملکردها و تصمیم‌گیری‌های او در طول تاریخ هویت او را نشان می‌دهد. بنابراین چون انسان موجودی تاریخی است و تاریخ ساخته‌وپرداخته اوست می‌تواند تاریخ را بفهمد. پس احکام تاریخی دارای اعتبار کلی امکان‌پذیر است.

دیلتای در تأسیس روش‌شناسی علوم انسانی اصول و قواعدی را تحت عنوان مقولات حیات معرفی می‌کند تا بدین طریق بتواند به حیات راه یابد و آن را فهم کند. از آن‌جاکه راه‌یافتن به زندگی و حیات مستلزم فهم است، پس مقولاتی غیر از مقولات صوری را می‌طلبد. از میان مقولاتی که دیلتای برای فهم جهان اجتماعی- تاریخی به کار برده است زمان، ارزش، معنا، غایت، و نیروی مولد اهمیت بیشتری دارند، زیرا این مقولات اساس جهان تاریخی را تشکیل می‌دهند.

مفهوم زمان از تجربه زیسته حاصل می‌شود و جایگاه ویژه‌ای در نظام فکری دیلتای دارد، زیرا مقولات دیگر از توجه و تأمل در این مقوله به دست می‌آید. زمان از نظر دیلتای استمراری است که حال را به گذشته و آینده متصل می‌کند و وحدت و یکپارچگی را بهار معنای می‌آورد. از اتصال و پیوستگی گذشته و حال مقوله معنا و از پیوند حال و آینده مقوله غایت و نیروی مولد عاید می‌شود و ارزش چیزی است که به وسیله آن زمان حال تجربه می‌شود. خلاصه این که با زمان حال به گذشته و آینده متصل می‌شود، با معنا گذشته و تاریخ فهمیده می‌شود، و با غایت و نیروی مولد فرد در آینده سهیم می‌شود. با ارزش زمان حال به تجربه در می‌آید.

موضوع مهم دیگر در اندیشه دیلتای دور هرمنوتیکی است که البته قبل از وی شلایر ماخر به این بحث پرداخت و معتقد شد که معنای کامل از بطن نسبت جزء با کل و از مذاقه و تردد بین آن‌ها حاصل می‌شود.

از نظر دیلتای نیز نسبت بین جزء و کل در جهان انسانی بسیار مهم است، زیرا افراد را تنها با توجه به بستر و فضای فرهنگی خود می‌توان فهمید. از طرف دیگر، درک فضای فرهنگی مستلزم آگاهی از طرز فکر افراد آن فرهنگ است. از این جاست که زندگی نامه خودنوشت در نظام فکری دیلتای جایگاه ویژه‌ای پیدا می‌کند، زیرا فهم معنای زندگی گذشتگان در گرو آشنایی با جزئیات زندگی آن‌هاست. بنابراین فهم جزئیات زندگی، فضای فکری، و زمینه‌های تاریخی و فرهنگی مؤلف لازمه بازسازی و تجربه مجدد اندیشه مؤلف است.

بنابراین به نظر دیلتای جهان تاریخی - اجتماعی بسان یک کل است که درونش نظام‌های مولدی قرار دارد. این نظام‌های مولد ارزش‌ها و غایات را وضع و خلق می‌کنند، برای فهم این کل لازم است که از درون این کل ارزش‌ها، اهداف، و غیره که در طول تاریخ متجلی و بیان شده است فهمیده شود.

اما سؤالی که در اینجا مطرح می‌شود این است که اگر فهم جزء مبتنی بر کل و فهم کل نیز مبتنی بر جزء باشد، آیا این امری پارادوکسیکال نیست؟

پاسخ شلایر ماخر به این سؤال این است که محقق باید از خود بیرون آید و به جای مؤلف قرار گیرد و با روش حدس و پیش‌گویی و به‌طور بی‌واسطه جزء و کل را توأمان بفهمد.

دیلتای به جای حدس و پیش‌گویی شهود روان‌شناختی و همدلی را مطرح می‌کند و معتقد است محقق باید به جای مؤلف قرار گیرد و با همدلی و شهود روان‌شناختی جزء و کل را با هم بفهمد. هنگامی که این شهود روان‌شناختی رخ دهد جهان تاریخی - اجتماعی درک می‌شود.

دیلتای در دوره دوم اندیشه‌اش معرفت به نفس انسان را غیرمستقیم می‌داند و راهی جز مشاهده تاریخی برای شناخت خود نمی‌باید و بنابراین معتقد است باید خود را در آینهٔ تاریخ شناخت. پیش‌فرض این سخن این است که انسان موجودی تاریخ‌مند و زمان‌مند است و تاریخ ساختهٔ خود اوست و بنابراین قادر است آفریده‌های خود را بشناسد و علوم تاریخی بنا کند. به نظر دیلتای محقق می‌تواند بر فاصلهٔ تاریخی بین خود و مؤلف غلبهٔ کرده و با خشی‌کردن آن بین خود و مؤلف هم‌دلی ایجاد کند و با بازسازی و بازتولید ذهنیت صاحب اثر گذشته را مطابق با واقع بفهمد.

### پی‌نوشت‌ها

۱. این بخش از اندیشهٔ دیلتای در مقاله‌ای مجزا در شمارهٔ قبلی همین مجله تحت عنوان «مفهوم علوم انسانی در اندیشهٔ نخست ویلهلم دیلتای» به چاپ رسیده است.

### کتاب‌نامه

- پالمر، ریچارد ا. (۱۳۷۷)، علم هرمنوتیک، ترجمهٔ محمدسعید حنایی کاشانی، تهران: هرمسن.  
دیلتای، ویلهلم (۱۳۸۹)، تشکل جهان تاریخی در علوم انسانی، ترجمهٔ منوچهر صانعی درهیلدی، تهران: ققنوس.  
دیلتای، ویلهلم (۱۳۹۱)، دانش هرمنوتیک و مطالعهٔ تاریخ، ویلهلم دیلتای، ترجمهٔ منوچهر صانعی درهیلدی، تهران: ققنوس.  
دیلتای، ویلهلم (۱۳۹۲)، به فهم درآوردن جهان انسانی، ترجمهٔ منوچهر صانعی درهیلدی، تهران: ققنوس.  
ریکور، پل (۱۳۷۱)، «رسالت هرمنوتیک»، ترجمهٔ مراد فرهادپور، در: حلقهٔ انتقادی، دیوید کوزنژه‌وی، تهران: گیل.  
واعظی، احمد (۱۳۹۳)، درآمدی بر هرمنوتیک، تهران: پژوهشگاه فرهنگ و اندیشهٔ اسلامی.

- Dilthey, Wilhelm (2010), *Understanding the Human world*, (selected works vol. 2), Rudolf Makkreel and Frithj of Rodi (eds.), Princeton: Princeton University Perss.
- Dilthey, Wilhelm (2003), *The Formation of the Historical World in the Human Science* (selected works vol. 3), Rudolf Makkreel and Frithj of Rodi (ed.), Princeton: Princeton University Perss.
- Dilthey, Wilhelm (1996), *Hermeneutics and the Study of History* (selected works vol. 4), Rudolf Makkreel and Frithj of Rodi (ed.), Princeton: Princeton University Perss.
- Gadamer, H. G. (1994), *Truth and Method*, trans. Joel Weinsheimer, The Continuum Company.

مفهوم علوم انسانی در اندیشه متأخر ویلهلم دیلتای ۲۳۱

Heidegger, Martin (1988), *Bing and Time*, trans. John Macguarrie and Ed World Robinson, London: Basil Blackwell.

Makkreel, Rudolf (2016), “Wilhelm Dilthey”, *The Stanford Encyclopedia of Philosophy*, Edward N.zalta (ed.), <<http://plato.Stanford.Edu/archives/fall2016/entries/dilthey/>>.

Wheeler, Michael (2018), “Martin Heidegger”, *The Stanford Encyclopedia of Philosophy*, Edward N.zalta (ed.), <<http://plato.Stanford.Edu/archives/win 2018 /entries/ heidegger/>>.

